

醫 正 始

附 醫 院 類 案

十三

松  
科  
別

×

i101



富士川文庫

2664

醫療正始標目

卷之十三

○局發焮衝

焮衝總論

卷之十四

○甲

胸腔諸焮衝

第一肺臟焮衝

第二胸膜焮衝 肋膜焮衝

真胸痛

第三肺管焮衝

卷之十五

醫療正始

卷之十三

標目

頁

No. 2230  
R 1101

492

27

9

天保士年仲春開離

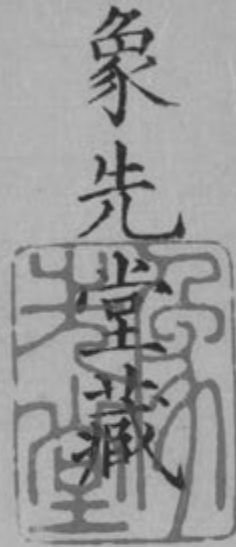
冲齋伊東先生譯本

五篇

醫國療正始

附

醫院類案



青藜閣發兌

肺臟胸膜等焮衝類案第一

真肺臟焮衝治驗

肺焮衝兼泄瀉久咳治驗

打撲後發肺焮衝治驗

聾啞兒肺焮衝兼肝臟亦焮衝治驗

老人家類肺焮衝治驗

左胸膜焮衝已愈復發治驗

左胸膜類焮衝治驗

醫療正始卷之十三

獨乙

昆斯骨夫

和蘭

漢越而實幾其譯

西肥

伊東淵玄朴重譯

局發焮衝

焮衝總論

證候

凡ソ焮衝ハ體中一二ノ部分。熱灼疼痛。焮赤腫脹スル

ヲ其主症トシテ徵知スベキ病ナリ而メ之ニ一種病

的產物○新タニ血管纖維膜皮等ヲ生ジヲ生ゼント  
或ハ膿ヲ釀成スルガ如キ是ナリ

スル機能ヲ兼子起ス者ナリ  
 此病外部ニ在ル者ハ辨識シ易シ然レ内部ニ生ズル  
 者ハ其諸主症○熱灼疼痛焮赤腫脹ヲ云フ悉ク見ハレザルヲ以テ  
 之ヲ檢知シ難シ故ニ此症ニ於テハ其之ヲ啓發スル  
 過去ノ原因ヲ考索シ之ニ併セ發スル熱狀此熱ハ其脈緊實ヲ  
見ハシ或ハ間縮小ヲ商量シ其疼痛連綿暫留シテ一  
部ニ在テ動カズ痛其部ヨリ延テ近傍ノ諸部ニ及ブ  
 者ヲ察定シ其病ノ經過大約急疾ヲ爲シ且其時一般  
 ニ流行スル病性○聖京僂麻質斯等ノヲ查點スル  
 等ヲ以テ其内部焮衝ト否ラザルトヲ判裁ス可キナ

リ  
 焮衝内部ニ生ジ而シ其狀甚夕診知シ難ク或ハ毫モ  
 之ヲ察識ス可カラザル者アリ之ヲ隱伏焮衝ト名ク  
 焮衝ノ諸症ハ上ニ舉ル次序○先熱灼疼痛シテ後赤  
スルノ次序ニ循テ發見シ焮衝消散スレバ諸症モ亦  
 隨テ漸クニ除キ去ルナリ  
 焮衝毒ノ本然ノ所在ハ鬚細管中ニ在リ此鬚細管ハ  
 平全無病ノ時ニ在テハ曾テ血ヲ通輸スルヲ無キ者  
 ナリ  
 體中何ノ部ヲ論ゼズ病毒ニ衝動セラレテ感動スル

所アレバ血。必<sup>ス</sup>常度ニ超テ其部ニ灌注シ其處ノ細絡  
充張シテ豁大ヲ爲ス其部若<sup>シ</sup>分泌ノ機ヲ具スル者ナ  
ル時ハ其機必増盛ス各部ノ感動此ノ如ク増劇スル  
寸ハ至細ノ動脈中ニ血充實スルノミナラズ血モ亦  
其本然ノ調和ヲ變メ髮細管内ニ滲入スルノ質ヲ得  
ルナリ是ニ由テ平日血ヲ通輸セザル髮細管乃<sup>チ</sup>變メ  
輸血ノ管脈トナリ其<sup>運轉</sup>大ニ増盛シテ強劇ノ抗激  
ヲ起シ疾急太過ノ病的生カヲ得ルニ至ル此ヲ以テ  
其髮細管ノ本然固有ノ分泌機増進メ物<sup>乙</sup>及ビ纖維  
元ヲ滲出シテ從前之<sup>レ</sup>アラザル所ノ新血管新髮細管

○<sup>即</sup>病<sup>的</sup>產物等ヲ生出スルニ至ルナリ

各部ノ髮細管ノ感動増劇スル時ハ其勢常ニ近傍ノ  
大動脈ニ及ビ其甚シキ者ハ遠隔諸部ノ大動脈及ビ  
心臟ニ連及シテ過劇ノ運動ヲ發セシムルニ至ル是  
即<sup>チ</sup>各部ノ焮衝ニ熱ヲ兼ヌル所以ニメ此熱ハ畢竟全  
身ノ血管悉ク太過ノ運動ヲ發スルヨリ生スル所カ  
リ全身ノ血管此ノ如ク運動増劇シテ熱狀ヲ發起ス  
ルヲ以テ體上一切ノ髮細管モ亦之ニ連累セラレテ  
同ク熱狀ヲ得物<sup>乙</sup>纖維元ヲ分泌スル<sup>1</sup>平日ニ倍シ  
夥ク之ヲ血管ノ内面ニ滲漏シ此ニ由テ所謂焮衝皮

○焮衝性ノ諸病ニ瀉血スヲ生ズルナリ  
レバ其血焮衝皮ヲ生ズ  
焮衝ヲ得ル部分ハ其織質擴張ヲ謂フセラレテ屢堅  
硬トナリ至細ノ血管皆搏動ヲ生ジ焮衝増進スルニ  
從テ其部ノ分泌機抑屈セラレ其甚シキニ及ンデハ  
其機全ク廢絶スルニ至ル然レ焮衝減退スルニ隨テ  
分泌ト排泄トノ二機復見ハレ或ハ屢多量ノ排泄ヲ  
ナスモ亦之アリ  
焮衝ト血ノ窘迫ト同ジカラズ窘迫モ亦焮衝ノ如ク  
其血一部ニ聚積シテ血管ニ填充スト雖レ造力増進  
スルトナキヲ以テ病的產物ヲ生下スルトナシ是其

焮衝ト異ナル所ナリ然レ窘迫増盛シテ劇等ニ至ル  
者ハ眞焮衝ニ變シ易シ故ニ此症ハ毎ニ焮衝ノ輕度  
ト看テ之ヲ處置ス可シ  
心臟。動脈ノ運動増劇シテ全身ニ汎發スル熱病モ亦  
局處ノ焮衝ヲ續發スルトアリ其理猶局處ノ焮衝ニ  
全身ノ熱狀ヲ繼發スルガ如シ  
焮衝ハ總テ熱ヲ兼子ザル者ナシ故ニ此ニ原ヒテ三  
項ノ區別アリ

○其一ハ局發焮衝ノ諸症先見ハレ熱之ニ次デ發ス  
ル者

○其二ハ局發ノ疾患ト熱ト一時ニ併セ發スル者  
○其三ハ熱ハ其本病ニシテ局發ノ焮衝後之ニ加ハ  
ル者

區別

諸病ヲ總説スル學科ニ於テハ焮衝ヲ數種ニ分ツト  
雖氏然モ日用施治ノ間ニ在テハ次ノ區別ヲ最切要  
トス

第一

原由ノ著ク處ニ原ヒテ之ヲ分テバ其一ハ直  
中焮衝其二ハ連累焮衝其三ハ兼攝焮衝是ナリ  
○其一直中焮衝ハ啓發ノ因徑チニ觸レ犯ス所。即焮

衝スル者是ナリ譬バ眼中ニ飛入スル物アリテ眼  
焮衝ヲ發シ酷烈ノ毒物ヲ吞テ胃焮衝ヲ生ズル如  
キ者ヲ謂フ

○其二連累焮衝ハ他部ニ病患アリ健全ノ部之ニ感  
ジテ亦焮衝ヲ得ル者ヲ謂フ○故ニ連累焮衝ハ因  
ハ其部ニ在ラズメ他部ノ疾患ニ由ル喩バ腦ノ疾  
患。肝臟焮衝ヲ媒發スル如キ是ナリ

○一ハ部分ノ交感ニ由ル故ニ此部ノ疾患能ク彼  
部ニ同種ノ病症ヲ惹起スナリ○此交感亦四種

アリ一ハ其部分ノ位置彼此近接スルニ由リ二  
 ハ其結構ノ相類スルニ由リ三ハ神經ノ聯絡ニ  
 由リ四ハ其理未ダ吾人ノ究メ得ザル所ト雖氏  
 之ヲ實驗スルニ彼此ノ部能ク相感應シテ同一  
 ノ病ヲ得ル者アリ譬バ肝ノ左裂ノ焮衝胃及  
 デ同種ノ胃焮衝ヲ發シ○按ニ部分ノ近鼻涕膜  
 ○其ノ焮衝蔓延ノ喉頭肺管ニ及ビ○結構相類ス  
 横隔膜ノ焮衝ヨリ腦焮衝ヲ媒發シ○神經ノ聯  
 子宮焮衝ニ由テ乳房焮衝ヲ發スル者○實驗  
 發明スル所ノ交等ノ如シ○由テ  
 感ヨリ生ズル者

二

ハ番替ノ運爲ニ由ル者此症ハ初焮衝ヲ得ル

部分ハ其病勢減之ニ相反スルノ器具代リテ

其病ヲ得ル者是ナリ譬バ皮部ノ瘡疹内陷ノ肺

焮衝ヲ起シ脚痛風消散ノ胃焮衝ヲ生ルガ如ク

○其三兼攝焮衝ハ別ニ本病アリ焮衝ハ其一傍症ト

爲テ發スル者ヲ謂フ譬バ猩紅熱ニ喉焮衝ヲ兼子

麻疹痘瘡ニ眼焮衝ヲ兼發スルガ如キ者是ナリ

第二

所在ノ異ニ由テ之ヲ分テバ外部焮衝ナリ内

部焮衝ナリ○其外部ノ者ハ一ハ羅斯様ナリ其所在

ハ皮部ノ脉網表被ノ裏面ニ在リ其赤色蕃薇ノ如ク



指ヲ以テ之ヲ捺オセバ指下白色ヲナシ其部焮熱ヲ覺フ  
 ルヲ以テ徵知ス一ハ焮衝深ク皮上皮下ノ蜂窠體中  
 ニ在リ之ヲ弗列フレ屈沒グモ涅烏ネウ斯ス○焮衝ノ義義羅斯ロスト名ク  
 此焮衝ハ其部位熱灼ノ疼痛甚シク其色黯紅滑澤ニ  
 ノ中心突起シ其根脚分明ナリ  
 ○其内部ノ者ハ或ハ獨リ其患部ノ上面ニ在アリ或  
 ハ深ク其部ノ織質結構ノ中ヲ犯ス者アリ  
 第三 其病性ニ由テ之ヲ區別スレバ通常ノ因因打撲打撲創創  
 傷等ノ因ヨリ生ズル常焮衝アリ體中一種ノ病毒ニ  
 フ謂フ  
 原キ來ル一種性ノ焮衝アリ譬譬バ痛風樣癩癰樣梅毒

樣失苟シコウ兒陪ゴ苦樣ク癰樣等ノ焮衝ノ如キ是ナリ  
 第四 其發生スル前後ヲ以テ之ヲ分テバ本症ニ發  
 者者アリ續症○他病ニ續發アリ  
 第五 留連ノ長短ヲ以テ之ヲ分テバ急性○急性  
 慢性○慢性ニ移ル故ニ其慢性ノ名ヲ命ズ  
 ルニ至ラザル者總テ急性ト名ク慢性ノ者アリ○  
 其慢性ノ者ハ屢急性焮衝ノ續發スル所ニ之ヲ鑿  
 識スルヲ難ク之ヲ療ズルモ亦易カラズ且諸慢性病  
 ノ本原トナルナリ

第六 兼發スル熱性ヲ以テ之ヲ分テバ單純焮衝熱  
 ヲ兼發スル真焮衝アリ又聖京シンキン屈樣グ癩麻質レキマシツ斯樣ス索蒲ソクフ

爾刺列樣。膽液樣。神經樣。腐敗樣等ノ焮衝アリ是皆熱ノ本性ニ原ヒテ之ヲ名クルナリ

第七 部分ニ由テ之ヲ分テバ巴連舍馬質ノ諸器肝

脾腎等ノ如ク其質及ビ坎凹器等腸胃氣管胃管膀胱充實スル器具ヲ云如キ坎空アル諸器ヲ焮衝神經管脉動靜二脉皮器本皮滑液膜纖維筋腱堅骨軟骨等ノ焮衝是ナリ膜物乙膜等

原由 留置ノ是賦ノ以テ年々命ヲ失フ者ハ皆此ノ由ニ由ル

素質 焮衝ノ素質ハ男女ヲ問ハズ老幼貴賤ヲ論ゼズ

皆之ヲ固有ス但天資多血ニノ年紀壯盛體質強固血液盈滿ノ人職業ニ因テ身體ヲ勤勞役使スル人已ニ

屢焮衝ニ嬰ル者等ノ如キハ其素質ヲ得ルノ最多ニ

發因 其發因ハ局發汎發ヲ分別スベシ

其局發ハ創傷挫傷震掉脫臼骨傷箱頓貌屈湯潑火傷衝動ノ摩藥腐藥中毒等并ニ銃丸結石腫脹硬結膿

瘍腐骨骨桡等ノ異體ニ中ニ攪入シ或ハ體中ニ留存

スル等ノ如キ類皆是ナリ 其汎發ノ因ハ大寒大熱殊ニ寒熱ノ驟變甚寒ノ大氣

風吹傳染毒辛熱ノ飲食ヲ悞リ用ヒ大ニ身體ヲ勞動ニ過ギテ精神ヲ役使シ情思妄動出血壅閉諸液ノ排

泄壅塞ノ利セズ皮上ノ瘡疹及ビ痛風ノ内攻

其他一種性ノ因アリテ尤能或部ノ焮衝ヲ發スル者アリ譬バ勞神役情及ビ麻醉ノ藥ハ腦焮衝ヲ生ジ強烈ノ光輝ハ眼焮衝ヲ發シ大音劇響ハ耳焮衝大聲叫號ハ肺焮衝煙霧濕潤ノ大氣ハ咽喉焮衝忿怒ハ肝焮衝焦腐毒ハ胃焮衝酷劇ノ利尿藥ハ腎膀胱焮衝ノ發スルガ如シ

轉歸

復於平康其熱ハ汗尿出血ノ吉里濟ヲ得テ解シ局發

ノ病患即焮衝腫瘍是ナリハ分解ヲ以テ治ス皮焮衝ハ太約

鱗屑ヲ爲メ解散ス○分解ノ徵ハ焮衝ノ諸證漸ヲ以

テ解シ去リ其部ニ固有スル分泌機復生シ其機運モ

亦故ニ復スルガ如キ是ナリ

變於他病焮衝ノ最善ク傳變スル病ハ一ハ結膿二ハ

物乙液滲出焮衝ノ部ニ硬結贅肉ヲ殘スガ如キ是ナリ三ハ壞疽○其餘

ハ貽後ノ腫脹開大織質弛縱知覺ノ過敏若クハ減耗

麻痺不遂患部ノ變性部分ノ緩軟消瘦ハ太約皆焮衝

ノ續發スル所タリ

一結膿ハ一種病的ノ分泌ニ由テ淡黃柔軟稠膩ナル

液體ヲ焮衝ノ部ニ排除シ出ス者ヲ謂フ○其膿一

二ノ部ニ聚積スル者之ヲ膿腫ト名ケ又其患處ニ

囊ノ如キ空間ヲ生ジテ膿ヲ包有スル者之ヲ膿囊  
ト名ク膿囊ハ時ニ排膿ヲ出入者也○其類一  
善性ノ膿ハ色白ク酥ノ稠ニ微ク臭氣アリ冷ル  
ニ及デハ少モ臭ナク之ヲ水ニ投スレバ器底ニ沈  
ミ之ヲ攪拌スレバ乳様ノ液トナリ之ヲ靜定スレ  
バ復沈澱ス○若其膿苛厲ニシ褐色帶綠色惡臭粘  
膠ヲ爲シ瘍ノ四圍爲ニ荒穢スル者ハ之ヲ敗膿ト  
名ケ此種ノ腫瘍之ヲ潰瘍ト名クハ一ハ膿頭ニハ  
焮衝將ニ結膿セントスル徵ハ消散ス可キ時期ニ  
方テ其候ヲ見ハストナク焮衝ノ諸證稍消散スト

雖凡皆盡ク解ニ去ラズ其疼痛搏動ヲ帶ビ患處墜  
重ヲ覺ヘ掉運恒ニ自由ナラズ其外部ニ在ル者ハ  
液ノ波動歷々トシ手ニ應ズ太約病人惡風ヲ覺ヘ  
或ハ大ニ憎寒ニ晡後戰慄熱灼ヲ發ニ夜間盜汗ヲ  
出ス尿常ニ赤ク日ニ澱脚ヲ得ルト雖凡寛解スル  
トナク或ハ屢過多大量ノ澱脚ヲ得ルトアリ患處  
ノ近傍腫起ニ足モ亦屢浮腫ス食欲過度ナリト雖  
凡病人羸瘦ス○或ハ焮衝ヨリシ徑チニ潰瘍ヲ生  
ズルアリ或ハ結膿ノ後之ヲ繼發スルアリ○這潰  
瘍ハ最善ク體稟不良惡液家全身諸器大ニ虛衰ス

醫癰疽 卷之十三 九 醫癰疽

ル人。病毒ノ衝動連綿トメ止ザル者汚穢不潔ノ大氣。良善ナラザル食料ヲ用スル等ヨリ生ズ

二滲出○此證ハ焮衝ノ部ニ物乙液及ビ纖維元ヲ滲出スルヲ謂フ○各部ノ結構ト織造ノ異トニ應メ

此滲出ヨリ生ズル病的産物モ亦各同ジカラズ

上物乙膜滑液膜ニ物乙滲出スル寸ハ新膜様體ヲ

生ズ所謂類膜是ナリ之ヲ生ズル者ハ近傍ノ諸部

此ニ生合附著ノ其部肥大シ或ハ此新膜凹器ニ注

スノ内面ヲ被フテ竟ニ其本然ノ機運ヲ害シ或ハ

屢其機運ヲメ全ク廢絶  
○所謂類膜咽スルニ至ラ  
喉焮衝ノ如シ

シム

中蜂巢體ニ滲出スル者ハ硬結ヲ生ズ腺様ノ器體

ニ滲入スル者ノ如キハ最善ク硬結ヲ爲ス然ル所

以ノ者ハ此膠性ノ物乙蜂巢體中ニ滲透メ之ヲメ

相膠著セシムルガ故ナリ

下滲出スル者物乙液ニアラズメ血中水。其蜂巢體

中ニ滲漏スル者ハ熾盛○即熱性水腫是ナリ水腫病ヲ發ス

三壞疽○焮衝ヲ得ルノ部分。血ノ運行全ク遏止シ動

機盡ク廢絶メ局處ノ死狀ヲ見ハス者ナリ○此故

ニ壞疽ノ本性ハ其部死痺メ生氣ノ運動盡ク耗竭



ガハ大煩悶乍消散スルハ是其徵ナリ是ニ於テ病人自以爲病甚寛解スト然レ此クノ如キ寛解ヲ覺ユル間ハ唯少頃ノ次テ其脉頓ニ沈伏ニ眩暈ノ粘膠ク冷汗ヲ出シ四支厥冷ニ便失禁體上處ニニ鈇色若クハ黒色ノ斑ヲ發シ依ト顔ト爲リテ終死ス

歸於死ト云ハ焮衝極テ劇シク貴要諸器ノ機運爲ニ廢絶ノ終ニ死ニ至ルアリ又壞疽不遂ニ因テ死シ焮衝貴要ノ部ニ轉移シ或ハ貽後病ニ由テ死スルアリ

預後

預メ焮衝ノ後來ヲ述ルニハ此ニ兼發スル熱性ト局發ノ疾患○焮熱疼痛腫起是ナリトニ應メ工夫ヲ下ス可シ○其兼發ノ熱ハ上ノ論說スル所ニ据テ之ヲ考索シ其局處ノ疾患ハ生命ニ切要ナル諸器ノ焮衝タラバ皆危篤ナリト認メ爲スベシ

焮衝ノ勢愈甚シク生命ニ切要ナル部位病ヲ得テ其廣衰愈廣ク原因ノ威勢愈熾ニ的當ク治術ヲ下スニ怠ルト愈久シキ者ハ其危篤モ亦之ニ準メ倍盛ナリ

○内部ノ慢性焮衝ハ之ヲ診定スルト極テ難シ而シテ其經過ハ緩慢ナリト雖モ生命ノ爲ニ危篤ナルトハ

最甚<sup>ト</sup>○焮衝劇甚ナリト雖氏治療宜キヲ得ル片ハ  
全ク健康ニ復スルノ少カラズ○妊婦及ヒ老人焮衝  
ニ嬰ルハ至<sup>ツ</sup>テ危シトス

治法

焮衝ノ治法タル一ニハ其啓發ノ因ヲ除クニ在リ二  
ニハ本性ニ隨テ其熱ヲ療スルニ在リ三ニハ局處ノ  
疾患<sup>○焮赤腫痛等</sup>ハ病勢ノ劇易ト部位ノ廣狹トニ應ジ其  
部ノ要否ノ差等ニ隨テ精細ニ考證シテ的當ノ治法  
ヲ行ヒ以テ之ヲ分解スルニ在リ  
其第一法<sup>○啓發ノ因ヲ除ク法</sup>ハ最大ノ要務トス而メ其局處

ヲ傷害スル原由ヨリ發スル焮衝ニ於テハ此法最緊  
要ナリ故ニ焮衝ヲ療スルニハ初先以此等ノ因尚存  
スルノ無ヤ否ヲ檢索スルヲ常法トス何トナレバ此  
因ヲ除キ去ルトキハ全病隨テ治スル者數之アルヲ  
以テナリ○又一種性ノ病毒<sup>○梅毒痛風毒ノ類</sup>ヨリ發スル一  
種性ノ焮衝ハ各其根源ノ首病ニ的當スル一種性ノ  
治法<sup>○梅毒ハ汞劑ヲ以テ療スルガ如シ</sup>ヲ要スルナリ  
其因已ニ除ク可カラザル者ハ熱ハ本性ニ隨テ之ヲ

療ス宜シ○其本性初發ノ際ハ總テ焮衝性ナリ<sup>此病</sup>  
衝ノ名アルハ但<sup>ハ</sup>其輕重純雜<sup>單複</sup>各齊カラザルヲ異  
之カ為ナリ



トスルノミ之ヲ治スルハ數百年來峻緩ノ消焮治法  
ヲ經驗ノ有效ノ方法トスルナリ○熱病總論内ニ說  
明スル諸規則ハ之ヲ此篇ニ引用ス亦以テ焮衝ヲ  
治スル規則ト爲ス可シ○要スル  
大凡局處ノ疾患ヲ治スルハ皆分消ヲ以テ治法ノ標  
的ト爲ス可シ内部焮衝ノ如キハ尤然リ然レハ諸器  
ノ構造各同ジカラズ患部ノ運用要否ヲ異ニシ焮衝  
ノ劇易齊シカラザルヲ以テ之ヲ治スル方法モ亦隨  
テ一様ナラズ譬バ此器ノ焮衝ニ奇效アル方藥モ之  
ヲ彼器ノ焮衝ニ用フレバ反テ大害ヲ媒發スルガ如

シ  
凡諸焮衝其熱劇シク局處ノ疾患熾ニメ患處生命ニ  
切要ナル部分ナル寸ハ刺絡ヲ行フ可シ若熱勢甚カ  
ラズメ局發ノ焮衝其勢熾ナル者ハ局處瀉血ヲ行フ  
ニ宜シ○其餘各種治法ハ各種焮衝ニ應メ撰用ス可  
シ○緩和毳布蒸溺蒸氣浴粘滑吉利訶參兒緩和包攝  
清涼ノ藥劑飲料等ハ諸焮衝ニ多ク用ル所タリ然レハ  
必其患處ノ景況ニ注思メ之ヲ用スルヲ要トス  
焮衝ノ輕キ者ハ醫治ヲ施サズハ解散スルトアリ又  
其頗劇シキ者モ天然ノ出血○血月經等ヲ得テ自カラ

消散スルヲ屢之有リ○但、出血ノ證已具ハル者ニ於  
テ天然ノ出血アラントテ僥倖ノ瀉血ヲ行フベキ妙  
時ヲ失フ可カラズ  
全身ノ熱勢瀉血ニ由テ減シ局處ノ焮衝大ニ輕解シ  
但、其患處ノ運行一半障碍スル所有ルニ由テ猶未全  
キ分解ヲ得ザル證ノ患處ニ芫菁膏若クハ芥子泥  
ヲ帖ス可シ然レ其真焮衝ノ状留貽メ尚熾ナルガ爲ニ  
十分ノ分解ヲ得ザルニ非ザルヤ否ヲ精密ニ考索ス  
ルヲ要ス何者若、其真焮衝ノ状留連メ未去ラザル者  
ニ芫菁膏芥子泥ノ類ヲ施セバ却テ其患苦ヲ增劇シ

再ビ瀉血ヲ行ハザル可カラザルニ至ルガ故ナリ  
全身ノ熱性此ヨリ彼ニ轉變○譬ハ其熱初焮衝性ノ  
者神經或腐敗ノ性ニ轉  
變スル  
ガ如シスルヲ診知シ此轉變ニ由テ局處焮衝何ノ状  
態ヲ爲スヤ否ヲ參考スルハ俱ニ焮衝ヲ治スル一大  
緊要ニメ醫ノ最心ヲ用フベキ所タリ但、全身ノ熱ハ  
其性ヲ變ズト雖レ其局處ノ焮衝ハ尚、従前ノ焮衝ニ  
ノ唯其轉歸ニ至ル間危篤測ル可カラザル勢アル者  
ナリ然ト雖レ其患所○局發焮  
衝アル所ノ差異ニ由テ劇易輕  
重各同シカラズ○故ニ醫此證ニ逢ハ、先患處ハ幾  
許ノ貴重ナルヤ其病ハ全身○熱  
ト局處  
衝ト何カ

危急ナルヤヲ參觀考證ノ何ヲカ先療シ何ヲカ後ニ  
 治ス可キヲ判定ス可キナリ  
 治法ノ變化 ○病性ノ轉變ニ隨テ各症ニ應スル藥物  
治法ヲ變スルヲ云フ  
 ハ各自焮衝篇ニ列擧ス  
 久性焮衝ハ諸久病及其遂ニ屢救治ス可カラザルニ  
 至ル病ノ禍原タルナリ ○凡諸久病ヲ得ル患者ニ對  
 シ醫意ヲ潛テ精密ニ查點スレバ内部ニ疼痛スル所  
 アリテ其痛移動セズ緜連トメ替留シ其部ノ常機類  
 廢シ心ヲ用テ候ヘバ明白ニ熱ノ發作アリ爾後一身  
 虛衰シ漸クニ羸瘦スル等ノ證ヲ見ハス者少カラズ

○其屍ヲ剖視スルニ焮衝或ハ其轉歸 ○結膿物乙液  
滲漏壞疽等  
 ニ由テ其部荒蕪スル蹤跡ヲ遺スヲ見ル ○胸腹二腔  
 ノ内臟ハ尤久焮衝ニ嬰リ易シ ○此病ハ其初起ノ間  
 速ニ之ヲ發覺スルハ至テ容易ナラズ而速ニ之ヲ診  
 決スルハ亦甚切要タリ何者其病常ニ深ク潜匿メ見  
 ハレズ暗ニ大毒ヲ醞釀シ而其外狀ヲ望メバ甚輕症  
 ノ如ク大氏人カヲ以テ補理ス可カラズ已ニ死ニ瀕  
 スルニ及テ其病勢乃初テ發露スルガ故ナリ  
 久性焮衝初發ノ症狀ハ體中一ノ部ニ輕微ニ留  
 連スル疾苦疼痛ヲ覺ヘ其部ノ機運頽敗ス若シ其病

患排除ノ器具ニ在ル者ハ其機當ヲ變シ仔細ニ之ヲ  
候ヘバ熱ノ動運アリ又下ニ列舉スル各種焮衝固有  
ノ諸証ヲ見ハス等ヲ以テ其久性焮衝タルヲ判決ス  
ルニ足ルナリ  
久性焮衝ヲ治スル法身體虛衰シ肌肉漸クニ羸瘦ス  
ルヲ以テノ故ニ衝動強壯ノ劑ニ宜シトス可カラズ  
若シ此劑ヲ行フ片ハ病滋險逆ニ進ム但諸種對証ノ  
消焮治法ヲ連用ノ尚幸ニ其嶮逆ニ陥ル者ヲ拯拔ス  
ルヲ勉ム宜シ此ヲ以テ緩和包攝ノ藥劑乳酪劑粘滑  
緩和滋養ノ食料ヲ與ヘ謹慎メ數次局處ノ瀉血ヲ行

ヒ芫菁膏芥子泥瑞香皮打膿法等ヲ遠隔諸部ノ皮上  
ニ施メ皮膚ノ運動ヲ促進シ緩和浴方ヲ用フル等ニ  
宜シ其内藥ハ患處ノ異ニ應メ實芟答利斯菲阿沙密  
斯加羅默兒ヲ用ヒ殊ニ的當ノ食養法ヲ行フ等ハ最  
切要トス○但精細ニ檢視シテ明カニ此病タルヲ診  
決シ諸攻劇治法ヲ施サズ病人ノ意思ヲ怡悦セ  
病者醫ノ言所ニ信從シ久キヲ經テ厭惡嫌疑ヲ生ズ  
ルヲクンバ或ハ此危患ヲシテ變メ幸ニ良善ノ經  
過ヲ得セシムルニ至ルヲアラ  
病已ニ平復ニ向フニ及テ初テ謹慎メ輕緩ノ強壯治

法ヲ擇ヒ用フ可シニ又テ疔毒ノ結膿ハ其轉歸皆危篤ニメ決テ喜ヒ待ツ  
轉歸治法  
各種内部ノ結膿ハ其轉歸皆危篤ニメ決テ喜ヒ待ツ  
可キ者ニ非ズ但扁桃腺ノ結膿ノニ或ハ此例ニ在ラ  
ザルニアリ○故ニ此轉歸ニ至ラントスル者ハ熱ク  
其病ヲ商量シ消焮治法ヲ連用シテ其化膿ノ勢ヲ挫  
折ス可シ○此ノ如クニメ尚其勢ヲ阻ムルヲ能ハズ  
竟ニ膿ヲ結フ者ハ恰好ク精力ヲ保續スルヲ要ス可  
シ若シ其瘍自然ト人作トニ論ナク其口ヲ開通スル  
ヲ要ス可キ者又外科ノ成法ニ据テ潰瘍ヲ變化メ純

正結膿ト爲スヲ要スル者ハ皆勉テ菴法蒸氣浴菴菁  
膏打膿法ノ類ヲ行フテ其膿ヲ外表ニ導キ出スヲ要  
務トス  
各部ノ愈完ト硬結ト甚大ナラザル者ハ新ニ復焮衝  
ヲ生メ遂ニ或ハ之ヲ分消シ去ルニアリ然レ其治ス  
可カラザル者甚多シ○若シ尚其治ヲ希望スベク者  
ハ緩和分解ノ菴法ヲ連用シ蒸氣浴ヲ行ヒ水銀膏ヲ  
摩擦ス可シ内服ニハ殊ニ石鹼安質沒絀劑加羅默兒  
實芟答利斯失鳩答莨菪ヲ試ニ用フ可シ  
焮盛水腫ハ焮衝ノ状尚存スルニ非ザルヤ否ヲ商榷



ス○壞疽ノ部ノ生力此方藥ニ振起セラレテ再ヒ盛大ヲ爲ス者ハ良能ノ力ヲ以テ自ラ死痺ノ部分ヲ脱化シハ沿焮衝ノ膿ヲ釀熟シ終ニ盡ク其餘ノ死痺スル者ヲ分離シ去ル此時ニ方テ良能ノ力ヲ扶掖セント欲セバ先ヅ敗膿ノ泄路ヲメ障碍ナカラシメ香竄釀烈ノ菴方蒸劑ヲ行ヒ適切ノ内藥ヲ用ヒ殊ニ幾那葡萄酒ヲ用ヒテ鄰近部分ノ運動ヲ増發スベシ内臓ノ寒壞疽ハ太約百治皆驗ヲ奏スルナシ凡ソ焮衝ハ解剖ノ叙次ニ沿テ頭・頸・胸・腹・四肢・關節・焮衝ヲ區別ノ之ヲ論列スル者多シ○然リト雖モ胸腔

ハ血脉ノ宗源ニメ備ニ純正焮衝ノ正形ヲ具ヘ且之ヲ患フル者殊ニ多キカ故ニ此篇先ツ胸腔諸焮衝ヲ掲載スト云フ

此方... 凡患... 醫藥正始卷之十三

醫藥正始卷之十三

凡患... 醫藥正始卷之十三



